

卒業式ソングの定番 蛍の光



やわらかな日ざしが少しずつ感じられ暖かい春までもう少しでしょうか。

3月と言えば卒業式シーズン。卒業式といえば「蛍の光」「仰げば尊し」を歌ったことが思い出されます。今では、この2曲を卒業式で歌う学校が減ってきたそうです。今回は、卒業式でよく歌われる「蛍の光」の歌のことをお伝えします。

スコットランド民謡が日本で歌われる訳

スコットランドの歌

原曲は「オールド・ラング・サイン」日本語で「遠い昔」という意味だそう。

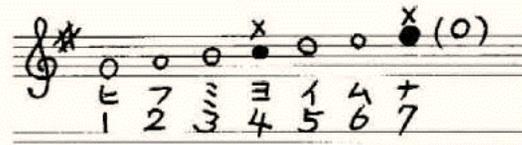
この歌はスコットランドでは国歌にも匹敵するものらしく、さまざまな集まりでみんなが輪になり歌い、最初は隣の人と手をつなぎ前後に手を振りながら、二番ではテンポを上げて両手を前で交差させて隣の人と手をつなぎ上下に振って歌う楽しい歌のようです。

スコットランドでは披露宴や誕生日といった祝福の席で再会を誓って歌われてきたそうです。

「蛍の光」他、多くのスコットランド民謡が日本で好んで歌われるのは、日本の伝統的な音階と同じ音階で作られていることも大きな理由であろうとされています。

つまり、「蛍の光」などは、いわゆる「四七抜き（ヨナぬき・ファとシがない）」の五音階で、日本の伝統的な音階と同じ。多くのスコットランドの旋律が日本人の心の琴線に触れるのは、この点にありさらに多く唱歌に採用されたのもこの理由かもしれないですね。

明治の外国人音楽教師は日本人が「ファとシ」をうまく歌えないことが分



かり、苦労したと言われます。日本の演歌はそのほとんどがヨナ抜きでできているそうです。

スーパーの閉店時に流れてくるあの曲は...

閉店間際の買い物中に流れてくるあの曲、閉店までまだ5分以上もあるのに、なぜかそわそわしてしまう。「蛍の光」と思っていましたがああ曲には違う曲名が！

「別れのワルツ」という曲らしく、アメリカの映画で使われた蛍の光の原曲「オールド・ラング・サイン」を日本人がアレンジして作ったそう。

「蛍の光」が4拍子に対して、「別れのワルツ」は3拍子にアレンジしているそう。

元々は同じ曲ですが、タイトルが違うなんて知らなかったですね。

今度スーパーで聞く機会があれば、「蛍の光」なのか「別れのワルツ」なのかじっくり聞いてみて下さい。

ホタルの光の原曲 オールド・ラング・サインってどんな歌?

オールド・ラング・サイン

◆ 遠い昔 ◆

- ① 旧友は忘れていくものなのだろうか、
古き昔も心から
消え果てるものなのだろうか。

(※コーラス)

友よ、古き昔のために、
親愛のこの一杯を
飲み干そうではないか。

- ② 我らは互いに杯を手にし、
いままさに、古き昔のため、
親愛のこの一杯を飲まんとしている。

(※コーラス)

- ③ 我ら二人は丘を駆け、
可憐な雛菊を折ったものだ。
だが古き昔より時は去り、
我らはよろめくばかりの
距離を隔て彷徨っていた。

(※コーラス)

- ④ 我ら二人は日がら瀬に
遊んだものだ。
だが古き昔より
二人を隔てた荒海は広がった。

(※コーラス)

- ⑤ いまここに、我が親友の手がある。
いまここに、我らは手をとる。
いま我らは、
良き友情の杯を飲み干すのだ。
古き昔のために。

(※コーラス)

日本では別れの定番というイメージですが、原曲は昔の友人を思う歌なんですね。

かんたんレシピ

ホタルイカと菜の花のおろし和え

✿ 材料 ✿ (2人分)

ホタルイカ (ボイル)	1パック
菜の花	1/2束くらい
大根	5cmくらい
ポン酢	大さじ2
七味唐辛子	少々



- ① ホタルイカを洗い、目と口を取り除く。菜の花は塩ゆでて食べやすいサイズにカットする。大根をおろして水気を切っておく。

- ② ①にポン酢を和えて完成。器に盛りお好みで七味唐辛子をかけます。

春の和え物。ポン酢と大根おろしでさっぱり。



かとけんホーム 施工写真集



ショールームでしっかり確認して、いい家を建てます。



手摺が必要なのは、家の中だけではありません。



ガレージの屋根を塗り替えています。



四字熟語パズル

四字熟語が4つバラバラになっているので、正しい四字熟語を4つ作ってください。

期	会	願	才
無	力	一	他
下	七	一	天
歩	本	双	之

- ①
- ②
- ③
- ④

抽選で粗品プレゼント!!

先月号のこたえ

- ① 三寒四温
- ② 医食同源
- ③ 知恵才覚
- ④ 七難九厄(しちなんくやく) ↓

七と九の年回り(十七や四十九歳など)は、災難がありがちという俗説。

四字熟語パズル応募方法

①名前 ②住所 ③電話番号④「かとけん通信」の中で興味があった記事、ご意見、ご感想など。⑤四字熟語を4つ①～⑤をご記入の上 FAXかメールにてご応募下さい。 FAX 22-2133 ☒ hirose@kato-const.jp ハガキやお電話でもOKです!

社長よりひとこと

いつも「かとけん通信」をお読みいただきありがとうございます。年度末で忙しくされている方も多いと思いますが、この時期は三寒四温と言われるように寒暖の差が大きいですから体調管理にご留意ください。3月と言えば別れの季節と言うイメージで卒業式を思いだします。別れの時には進学、就職等必ず新たな出会いがあります。この新しい出会いが多くの学びと経験を与えてくれ人生を豊かにしてくれます。この豊さは別れを経験しないと受け取ることは出来ません。別れの季節を又ハズセはなくプラス思考で過ごしましょう。代表取締役 加藤 淳



都市ガスリフォーム 専門店

かとけんホーム

〒620-0042 福知山市北本町二区30-1 加藤建設(株)



ホームページ

社長ブログ

0120-24-1900

かとけんホーム

かも社長

検索

検索

